



Behind every Finishing

พจก. อาร์.โอ.เอ็ม. อินเตอร์เทรด
ROM INTERTRADE LP

Tel: 02-322-2495
E-Mail: rom@romltd.com
URL: www.romltd.com



German Engineering



UNDER LICENSE BY SS ADVANCE TECH

Translation Document

For Announcement Letter of SATA product official trader representative

No. SSA20240403
Date. 4 January 2024
Topic. Translation of announcement letter of SATA product official trader representative for Thailand territory
(Under License by SS Advance Tech Co.,Ltd)
Ref. Letter Document in Thai Language (Page 2)

According to announcement letter from SATA Advance Tech Co.,Ltd (Primary Distributor of SATA product for Thailand territory) in Thai language, the translation message are following as below;

Date 3 January 2024

- Announcement letter for trader representative of SATA spray equipment from Germany
- On behalf of SS Advance Tech Co.,Ltd (Primary Distributor of SATA product for Thailand territory) and R.O.M. INTERTRADE (Secondary Distributor of SATA product for Thailand territory under license by SS Advance Tech Co.,Ltd)

SS Advance Tech Co.,Ltd is the sole distributor of SATA spray equipment from Germany in Thailand territory authorize R.O.M. Intertrade LP. To be official trader representative of SATA spray equipment from Germany.

You may contact R.O.M. Intertrade LP in term of purchasing equipment, service maintenance, repair service, finding spare part, technical support and introducing of new product, new accessories and wear part of SATA.

This translation letter intend to inform all visitor, customer and person who concern about automotive refinishing spray gun product in ENGLISH version. We add the original letter in Thai language in page 2 to be the reference of this translation.



Acknowledge of translation letter

SS ADVANCE TECH CO.,LTD

(PHAT PAKAPATPORNOB)

Managing Director

SS ADVANCE TECH Co.,LTD

Primary Thailand Distributor of SATA

Acknowledge of translation letter



(VORAPONGSE CHAYAPORN)

Managing Director

R.O.M. INTERTRADE LP

Secondary Thailand Distributor of SATA



SS ADVANCE TECH CO.,LTD.

21 Soi Lasalle 29 Bangna BKK 10260
Tel: 02-399-1382,3 Fax: 02-398-5771
Email: phat@ssadvancetech.com

วันที่ 3 มกราคม 2567

หนังสือแต่งตั้งตัวแทนจำหน่ายสินค้าอุปกรณ์พ่นสี SATA จากประเทศเยอรมันนี
จัดทำขึ้นระหว่าง บริษัท เอส เอส แอดวานซ์ เทค จำกัด กับ หจก. อาร์.โอ.เอ็ม. อินเตอร์เทรด

บริษัท เอส เอส แอดวานซ์ เทค จำกัด ซึ่งเป็นผู้นำเข้าและจัดจำหน่ายสินค้าอุปกรณ์พ่นสี SATA จากประเทศเยอรมันนี แต่เพียงผู้เดียว ขอแต่งตั้ง หจก.อาร์.โอ.เอ็ม. อินเตอร์เทรด ให้เป็นตัวแทนจำหน่ายสินค้าอุปกรณ์พ่นสี SATA จากประเทศเยอรมันนี

กรุณาติดต่อ หจก.อาร์.โอ.เอ็ม. อินเตอร์เทรด ในกรณีซื้อสินค้า การบำรุงรักษา การซ่อมแซม การจัดหาชิ้นส่วนอะไหล่ การสนับสนุนทางเทคนิค และการแนะนำผลิตภัณฑ์ใหม่ อุปกรณ์เสริม และวัสดุสิ้นเปลืองของ SATA

นายภัทรณ์ ภัคภัทรพรพบ

กรรมการผู้จัดการ

บริษัท เอส เอส แอดวานซ์ เทค จำกัด



นายภานุศักดิ์ วัฒนาภรณ์

กรรมการผู้จัดการ

หจก. อาร์.โอ.เอ็ม. อินเตอร์เทรด



SS ADVANCE TECH CO.,LTD